Важне Повідомленне!

Отсим подаю до відома, що "E. C. C. Ltd. Working Garments" робітня уборів робочих перенеслась зі 10244—101 Street до більшого нового льокалю ч. 10656—101 Street (телефон 2672). Місце є коло Meat Produce—панів Мельників

Виробляємо мужескі та хлопячі в кількох гатунках "оверали", кохти і комбінейшен з доброго "деніму"; тоже "овералси" і кохти з доброго і мощного "страйп котнайд". Виробляємо штани кілька гатунків. Всі наші річі є зроблені з добрих і свіжих матеріялів. Все робиться обширне та вигідне.

Прошу Вппов. Склепарів замовляти наші вироби. А Вппов. наших фармерів і робітників прошу питати всюда за E. C. C. Ltd. робочими річами.

Economy Commercial Co., Limited
10656—101 Street. Edmonton. Alta.
ГРИГОРІЙ МИХАЙЛИШИН, Управитель.

— На продаж —

СКЛЕП РАЗОМ З БУДИНКОМ АБО САМІ ТОВАРИ
За Дуже Низьку Ціну
А ДІМ МОЖЕ СОБІ РЕНТУВАТИ ЗА ДУЖЕ ПРИСТУПНУ ЦІНУ
При склепі є 4 кімнати до мешкання.
Мушу продати через слабе здоровля.

Т. ОНИЩУК - - Mundare. Alta.

До
СТАРОГО КРАЮ
Через
CANADIAN PACIFIC RAILWAY

Різдвяні Свята і Новий Рік

Спеціяльні Різдвяні Відпливи

ГРУД. 7 S.S. MONTROYAL ЛІВЕРПУЛ
" 11 S.S. METAGAMA ГЛЕСГОВ—ЛІВЕРПУЛ
" 15 S.S. MONTCALM ЛІВЕРПУЛ
" 15 S.S. MINNEDOSA ШЕРБУРГ—САВТГЕМТОН АНТВЕРП

СПЕЦІЯЛЬНІ ВАГОНИ ДО СПАННЯ
Будуть відїздити аж до боку корабля в Західнім Сейнт Джан для повищих відпливів.

ВЧАСНІ ЗАМОВЛЕННЯ ДЛЯ ВИГІДНИХ МІСЦЬ
Тикетовий агент Кенедієн Пасифік подасть вам повні інформації.
CANADIAN PACIFIC

ПРОДАЖА ШИФКАРТ І ПЕРЕСИЛКА ГРОШИЙ.
Головний Агент на Вегревіль і Околицю
PETER KOLMATYCKY -:- VEGREVILLE, ALTA.

СПЕЦІЯЛЬНІ ПОЇЗДИ
—ДО ПРИСТАНИ НА—
ПОДОРОЖ ДО СТАРОГО КРАЮ

СПЕЦІЯЛЬНІ СПАЛЬНІ ВАГОНИ
З ВЕНКУВЕР, ЕДМОНТОН, КЕЛҐАР, САСКАТУН, РЕДЖАЙНИ
додані до спеціяльних потягів, що йдуть до пристани, получених з ріжними подорожами на Різдвяні Свята, а іменно:

ПЕРШИЙ ПОТЯГ виїздить з Вініпеґу о год. 10 рано 23 Падолиста до Монтреалю, до пароходу "Атенія", котрий виїздить 25. Падолиста до Белфаст, Ліверпул і Глезго.

ДРУГИЙ ПОТЯГ виїздить з Вініпеґу о год. 10 рано 25 Падолиста до Квебеку (прямою північною лінією) до парохода "Реджайна", що відходить 27 Падолиста до Белфаст, Ліверпул Глезго.

ТРЕТИЙ ПОТЯГ виїздить з Вініпеґу о год. 4 по пол. 2 Грудня до Галіфаксу до пароходу "Пеннланд", котрий 6 Грудня відпливає до Плаймавт, Шербург і Антверпен.

ЧЕТВЕРТИЙ ПОТЯГ виїздить з Вініпеґу о 10 год. рано, 9 Грудня до Галіфаксу на парохід "Летиція", що 12 грудня відпливає до Белфаст, Ліверпул і Глезго і на парохід "Балтік", що виїздить 13 Грудня до Квінстави і Ліверпул.

ПЯТИЙ ПОТЯГ відходить з Вініпеґу о год. 10 рано, 10 Грудня до Галіфаксу до пароходу "Антонія", що відпливає 13 Грудня Плаймавт, Шербург і Лондону.

СПАЛЬНІ ВАГОНИ ДЛЯ ТУРИСТІВ
будуть додані (если рух дозволить) з Венкувер, Едмонтон, Келґарі, Саскатун і Реджайни до парохода:
"СТОКГОЛМ", на 5 грудня з Галіфаксу до Осло і Копенгаґи.
"ЕСТОНІЯ" на 9 грудня з Галіфаксу до Копенгаґи.
"ФРИДРИХ VIII" 10 грудня з Галіфаксу до Осло, Крістіянсенд і Копенгаґи.

Котрийнебудь агент Канадійської Національної Желізниці радо дасть вам повні інформації або пишіть до:
J. MADILL. District Passenger Agent, Edmonton, Alta.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

ІДЕАЛЬНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ ЕВРОПОЮ А КАНАДОЮ

CANADIAN PACIFIC

Canadian Pacific Кораблями
Скора і безпечна услуга на наших великих і модерних пасажирських кораблях по найтанших цінах.
Canadian Pacific може постаратися о конечні перміти на впущенє подорожних до Канади, відповідно до закона і фізичної їх здібности.
Canadian Pacific удержує власні бюра у Львові, Варшаві, Тернополі, Черніцах, Києві, Москві і других головних містах европейських держав.
За близшими інформаціями удавайтесь до найблизшого сініярського агента, або до
George M. Kuzyk
C. P. R. Bldg., Edmonton
котрий єсли потреба відвідає вас особисто, або пишіть по українськи адрест до:
W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships
372 Main St. Winnipeg, Man.

"СОН ВЕСНЯНОЇ НОЧІ"

Під таким заголовком відіграли аматори на сцені Укр. Роб. Дому комедію-оперетку минувної суботи.

Сам наголовок "Сон Весняної Ночі" дуже заохочуючий і певно, що кожда особа, яка йшла побачити се штуку, мріла думками про щось кращого, займаючого, інтересного. Та се була лише мрія, фантазія, бо дійсність не дописала. Сама комедія якось не вдалась. Не видно в ній ясної цїли автора, а все якось гейби заплутане. Та не мені критикувати автора. Я радше хотівби сказати пару слів дотично аматорів.

В першій дії, де двох залюблених відгравали кождий ролі,—відали замало рухів. Дія друга, третя і четверта випали лучше і булоб таки дуже добре, коли б не той шевчик і не якийсь там слуга гвоне, чи чим він там не був,—не ...давали дх за богато дурачків, чим дратували публику своїми глупими словами й "витворами". Роль жінки віддано знаменито. Коли б так гр...ли грали і всі другі аматори, то певно, що штука випала-б о много лучше. Що до натої дії, на котрій власне полягає вся розвязка, то ... власне ... чарівної ... сон весняної ночі не ... Хоч сама штука тут наштиша але заинтересіниша — то віддано її незбало. А можна би було трохи лучше. Русалки відограли свої ролі добре. Парубки, дівчата, голова, писар і решта тоже добре. Сміх ... одні лучше, другі слабше. Свій ... тоже не злий. Та що найгірше, то се, що більшість аматорів не вивчилися своїх роль на память і суфлер прямо більшу часть штуки віддав самий і час від часу його шепіт було чути на салі у послідний лавці коло дверий.

Булоби добре, шоб на будуче аматори при Турфлоні вивчували своїх роль на память, а суфлер щоби лише підказував зрідка і тихійше а більше піддавав аматорам рухів. СВІП.

Як Купувати Фарми
(Докінчення зі сторони 3.)

купками. Типічна ферма, себто ... ден квотер обрахована на одного доброго робітника і помічника. Там помічником може бути жінка, син або дочка фармера, та коли їх нема або не можуть працювати на господарстві, то приходиться наймати.

Купуючи фарму треба передовсім обміркувати собі й майбутні прибутки і для того треба знати, який ґрунт, що й як на нім родить, як далеко до міста, до залізниці й до найблизчого торговельного центра. При виборі фарми важний не весь простір землі, а скільки єї чистої, здатної для обрібки і під засів. Двіста-пятьдесять акрів землі, яка вкрита болотами, заросла корчами або камениста до того що не здатна навіть на пасовисько, дають очевидно менший прибуток, ніж сімдесять акрів, які можна вповні використати. Важно теж в якім стані земля. Коли ґрунт запущений, то нераз треба довгих років праці, поки він знов стане добре родити.

Добра хата має, розуміється, своє значіння, але прибутків вона не дає і тому при виборі фарми не погинна рішати. Та взагалі і земля і будинки і знаряди мають свою економічну цінність лише тоді, коли їх можна використати для продуктивних цілей. Прибуток з фарми повинен не тільки вистачати на покриття біжучих розходів, оплату процентів і податків, але повинен лишати ще дельший фонд на розширення і зріст господарства.

ОФЕРТА НА БУДОВУ ШКІЛЬНОГО БУДИНКУ

Запечатані оферти буде приймати Рада Шкільних Тростісів шкільного дістрікту БРОДИ Ч. 1788 в офісі секретара-касієра до полудня 2-го Новембра с.р., на будову двокласового мурованого будинку після доповненого плану Ч. 56. План і подрібний опис можна дістати в секретаря-касієра за оплатою депозиту в сумі $5.00. Плани мусять бути звернені протягом 24 годин а тоді депозит звернеся. Акцептований чек на 5 процент суми оферти мусить бути долучений до кождої оферти як запорука, що вона зроблена в добрій вірі.

Найнизша або якнебудь оферта не конче мусить бути принята.

H. RUDZIK, Sec.-Treas.
Mundare. Alta.

Почта Мондер, найблизша стація Мондер, віддалена 5 миль.

НА ПРОДАЖ— фарма Східно-полудневий квотер, Секц. 36, Т. 57, Рейн 22. Ораного поля 68 акрів, 20 акрів чистого до орання. Сина ... 30 фір сего року, а як добре ... то ... 70 фір. Хата ... кімнатова і кухня. Комора, стайня, курник. Все під гонтами. До ... Ретютер тільки два милі. Продам за 5,000 долярів. Половина готівкою, решта на два роки на виплату.

Голоситься до:

Важне Повідомлення

Корабельні Карти до або з Европи на лінію Кунарда.
Всякі документа даром
Пересилка грошей в американських долярах на послідній почті в краю.
Приходіть або пишіть до:
JOHN RUDYK
Агент CUNARD Лінії
RADWAY CENTRE, ALTA.

НА УБАГУ П.П. ГОСПОДАРІВ!
Досвідчений рубач коріння береться на контракт чищення фарми з лїса і коріння по умірковані ціні. Засідження роботу гарантую.
Інтересовані звольте голоситись до:

SLADEK
10434 - Str. Edmonton, Alta.

ХІРОПРАКТИКА

Се нова дорога як зробити слабих людий здоровими без операції і медицини.

Причиною майже всіх слабостий є тисненнє на нерви в крижах. Хіропрактик знає, як се винайти і справити, щоби саме тіло себе само вилічило. Dr. Souch посідає дуже делікатний прилад, що каже йому де находиться то тисненнє на нерви. Dr. Souch просить вас зайти на безплатну пораду і скаже, чи хіропрактик може вам помочи. Напишіть про свою слабість, а він Вам відпише.

Dr. GORDON SOUCH
303 Moser-Ryder Blk.
(над Ітоном)
Телефон 4333. Edmonton, Alta.
Урядує від 10 до 12 год. рано і від 2 до 4.30 по полудни, або в часі умовлення.

ПОВІДОМЛЕННЄ

Ми маємо на продаж слідуючі вироблені фарми, на легкі сплати:

Вехід. ½—29—51—14—4 М. близько Вегревіль, 55 акрів під управою, зафенцовано.

П. З. 29—52—18—4 М., на півнич від Тофілд. 15 акрів під управою, зафенцовано.

П. В. 29—52—18—4 М., на півнич від Тофілд, зафенцовано.

П. В. 11—50—13—4 М., на полуд.-вехід від Левой. 62 акри під управою, зафенцовано.

Піла секция 11—51—13—4 М. на полуд.-вехід від Левой. 95 акрів під управою, фенц, мала хата і криниця.

The General Administration Society
Тел. 2511 10257 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.

НА ПРОДАЖ

Добрий стор мішаних товарів в місточку серед великої української кольонії. Будинок і товари на продаж разом по дуже приступній ціні. Знаменита нагода для українського бізнесмена.

Голоситься до:
Ukrainian Immigration & Colonization Association
10327—101 St. Edmonton, Alta.

Позір фармері!

Найлучшу ціну за живий товар платить і найкраще обслугує околиці Спеден

ФРЕД ШЕВЧУК
Spedden, Alta.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи

Заливаємо баси в тартаках і в инших паровних заводах та в машинах до верчення керниць. Остримо й розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стесувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10193 95th Street, Edmonton, Alta.

BALTIC-AMERICA LINE

ОДИНОКА ПРЯМА ДОРОГА З ГДАНСЬКА ДО КАНАДИ

Для вигоди наших майбутніх подорожних з Альберти ми отворили офіс в Едмонтоні під управою п. Петра Міскова.

П. Петро Міскїв є в можности подати всякі потрібні інформації тим, які хочуть спровадити до Канади своїх рідних і приятелів з Польщі, Литви, Латвії, Естонії, Чехословаччини, Румунії і з инших країв.

НАШ ОФІС МІСТИТЬСЯ ПІД ЧИСЛОМ:
39 Gariepy Blk., Edmonton.
Phone 1642. Alta.

Пишіть в рідній мові або приходіть особисто кождої пятниці і суботи в тижни.

П. Міскїв може побачитися з Вами лично і удїлить Вам всіх потрібних інформацій.

ПОСИЛАЄМО ГРОШІ ДО ЕВРОПИ МОНЕЙ-ОРДЕРАМИ ВИПЛАЧУВАНІ В КАНАДІЙСЬКИХ ДОЛЯРАХ.

ПОТРІБНО українського клерка до стору.
Зголошуйтеся до:
Daysland General Store
Daysland. Alta.

New Westminster Cafe and Rooms
10561 101 Street
Ліжко 25ц. Части ... 35ц. і висше

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Середа, 20. Жовтня, 1926.

ПШЕНИЦЯ—		
Ч. 1. Нортерн		123
Ч. 2. Нортерн		119
Ч. 3. Нортерн		11[illegible]
Ч. 4.		10[illegible]
Ч. 5.		9[illegible]
Ч. 6.		7[illegible]
Пашa		5[illegible]
ОВЕС		
Ч. 2. С. В.		44
Ч. 3. С. В.		41
Екстра Паша Ч. 1.		41
Паша Ч. 1.		[illegible]
Реджектед		[illegible]
ЯЧМІНЬ—		
Ч. 3. С. В.		46
Ч. 4. С. В.		44
Паша		[illegible]
ЖИТО		
Ч. 2. С. В.		7[illegible]
Реджектед Ч. 2. С. В.		5[illegible]
ЦІНИ ХУДОБИ—		
Добрі волики	5[illegible]	55[illegible]
Добрі бички	350	450
Добрі ялівки		до 500
Добрі ялівки	350	4[illegible]
Добрі корови	350	400
На консерву	200	22[illegible]
Добрі бики	300	375
Добре годовані бики	450	550
Добрі телята	650	750
Звичайні телята	300	500
Весняні ягнята	10.00	10.50
Свині		12.5[illegible]

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на сижички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ
H. A. Mackie
201 McLeod Bldg
Edmonton, Alta

Позір фармарі Альберти!

МАЄМО НА ПРОДАЖ ОКОЛО 20.000 БУШЛІВ ВІВСА. ДОСТАВИМО ДО НАЙБЛИЗШОЇ СТАЦІЇ.
Також маємо на продаж ще кільканайцять Духоборських фармів в Кемсак, Саск.

НАГОДА, ЯКОЇ НЕ ТРАФИТЬСЯ СКОРО.

Худоба, коні, машинерія, як також хатні річи і земля найлїпша в Канаді, продаєсь все разом від 30 до 40 долярів за акер.
Маємо добру хату в Едмонтоні на продаж, або заміняємо за фарму в добрій околиці.

По близші інформації удавайтеся до:
UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION
Association, Land Department Phone 2943.
Kamsack, Sask. 10327—101 Str., Edmonton. Alta.

Н. Романюк

АДВОКАТ ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР

Заступає в судових справах, так в карних як цивільних—як також полагоджує справи спадкові, та виробляє староκраєві повновласти і контракти. Позичає гроші.
У канцелярії працює М. Лучкович праціник і посол до Оттави.

NICETAS ROMANIUK
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
5—6 Dobbin's Block, —— Vegreville, Alberta
Phone 300

EMPIRE HOTEL
Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Власгителі.
10246—96th Street, Edmonton, Alta. Телефон 5975
Коли приїздаєте до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в домі по умірковані ціні. Гарні кімнати на дні, тижні або місяці.
У нас розмовляєтся по Українськи.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Українська Просвітно-Економічна Тижневик
... в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 151. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 3. ПАДОЛИСТА, 1926. NOVEMBER 3. 1926. VOL. IV. No. 151.

ПОГИБ ВОРОГ УКРАЇНСЬКОГО ШКІЛЬНИЦТВА

Дня ... жовтня застрілено і на місци забито у Львові, Станіслава Собіньского, голову шкільної кураторії львівського господства найбільшого ворога українського шкільництва. Собіньский вертав з жінкою з проходу до дому, коли до них приступило двох молодих людий і давши по одному револьверовому вистрілови, убили його на місци. Жінка не могла розпізнати убійців.

В польських урядових кругах, твердять, що убійниками були Українці. Собіньский будучи шефом шкільної ради одержував від довшого часу від Українців анонімні листи з погрозами смерти. На тій підставі стерегли його весь час детективи, та коли через довший час ніхто його не зачіпав, детективів усунено на його власне жаданнє кілька днів перед атентатом. Собіньському приписують усю вину на українські школи в Галичині.

УКРАЇНЦІ ВІННІПЕҐУ ПРОТИ ОФІЦІЯЛЬНОГО ПРИНЯТТЯ КОРОЛЕВОЇ МАРІЇ

Українці Манітоби вислали 27. жовтня делегацію до Аторней-Дженерала Дост. Крейга з протестом щоби правительство Манітоби не брало участи в публичнім принятті королевої Румунії, котра має гостити у Вінніпеґу.

В протесті сказано, що Румунія, якої королевою є Марія, зломила Версальський договір, який запоручає національним меншостям повільну і релігійну свободу і що Україні від Румунією численне пістора міліона вигнато з від праць та кинені на злиґу ситурація.

ДІСТАВ НАГАНУ ЗА ДОВГИЙ ЯЗИК

На однім многолюднім зборанню "сухих" в Лондоні, посол до парляменту англійського Др. Солтер заявив, що в парляменті засідають шані посли. Весни всіх партій сказав він приходять на засідання пяні, а вже найбільше панах послів консервативних. Коли ся його заява появилась в пресі, парлямент визвав обвинника, щоби вказав по іменах тих послів яких він бачив в парляменті пяними. Солтер сего не міг зробити і дістав за неявку послів публичну наганy від цілого парляменту.

СЕЙДЕ-МЕНУССІ
Столиця Жидівської Републики на Україні

Европейські ґазети доносять, що нова столиця жидівської републики на Україні буде осада Сейде-Менуссі на Херсонщині. Земля довкруги тої жидівської столиці се найкраща і найбільш урожайний чорнозем на Україні. Большевицький уряд поробив плани на переселенє 300,000 українських господарів з того района на Сибір, Урал і Кавказ, а на се місце спровадить з цілого світа жидів.

Цікаве, що рівночасно з кольонізацією жидів на Україні большевики розпускли у себе в Московщині остру протижидівську пропаґанду, щоб відстрашити синів Аврама від осідання на московській земли.

МЕДАЛІ БИНГА РОЗДАНІ

Перед своїм відїздом з Канади бувший ґенерал-губернатор Винг призначив на Альберту 27 медалів як нагороду для дітий з осьмого ґрейду, що перейшли найкраще свій іспит.

На кождий шкільний інспекторат припав один медаль а на міста Келґарі і Едмонтон по два.

З Українців дістали Бинґів медаль слідуючі:

В інспекторарі Ламонт: Нестор Хміляр з Мондер школи; В інспекторарі Вегревіль: Нелі Ковальчук зі школи Шишківці; В інспекторарі Едмонтон: Христина Спадій зі школи Лукнов.

ВИРІШУЄСЯ СУДЬБА БЕСАРАБІЇ

Урядові круги Румунії доносять, що на парляментарній сесії, яка розпічнеться в Букарешті 15 новембра, буде вирішена дефінітивно судьба Бесарабії. Хоч Бесарабія від кінця війни належала до Румунії, однак на єю анексії Румунія не має і досі законного признання зі сторони великих держав.

Перша, що хоче визнати Бесарабію для Румунії, то Італія. Кругом Мусоліні. італійський диктатор, робить старання в Москві, щоб совіти зреклися прав до Бесарабії, а тоді буде легко дістати признання сеї країни для Румунії з боку других держав.

ФАРМЕРСЬКІ ШКОЛИ

Дотепер вплинуло більше як пять-сот аплікацій від фармерських хлопців і дівчат, охочих учащати сего сезону до фармерських шкіл в Альберті. Се заінтересовання фаховою школою серед фармерського населення примусило правительство отворити знова школу в Реймонд, котру кілька літ тому назад замкнено як непотрібну.

Прецінь се дуже потішаюча ... г дійсности лише від науки і зрівна залежить лучший спосіб господарення і здобуття ринків на продукцію.

На всюди так і в Альберті розвинули ... в ... щоби навчити молодих Альбертинців обох полів, як фармувати, щоб мали зі своєї праці як найкращі результати. Значить як продукувати найлучший виторг від найменших ... а на збіжу скинчиваня, щоби дістати за той виторг як на ... в ... на світових ринках.

Булоб дуже пожаданим, щоб Українці як найчисленнїйше засилали своїми дітьми зі фармерських шкіл, особливо школу найблизшу до наших кольоній у Верміліон, бо наука і практика яку там набудуть діти, стане одинокою запорукою нашого розвою і добробуту.

ЩЕ ОДНО ЖЕРЕЛО ОЩАДНОСТИ

Едмонтонський мейор Блечфорд вернувся на днях з Венкувер, заявив, що фармері, котрі чистять свою збіже в Едмонтонських зерновних елевейтрі, заощадять богато на т. зв. "скрінінґс". В Едмонтоні продасся скрінінґ по $11.40 за тон, нідчас коли в Венкувер по $9.00 а в Форт Вілиям $3.00 за тон. Коли долучити до того кошт перевозу $4.30 за тон з Едмонтону до Венкувер, то заощаджена сума буде виносити $18.00 за тон, накоби чиститься збіже в Едмонтоні.

МУССОЛІНІ МАЄ ЩАСТЄ

Вже шестий раз протягом чотирох років увійшов щасливо смерти італійський диктатор Муссоліні. Сим разом стрілив до него 1 падолиста в Больонї молодий робітник, коли диктатор вертав в авті з конґресу. Напасника, який числив ледво 18 літ, товпа на місци замордувала шраваши його тіло і на кусні а Муссолінову справила щиру овацію.

БОЛЬШЕВИКИ ВЕРТАЮТЬ ДО ОДНОЖЕНЬСТВА

Видно комуністам докучили жінки, коли сими днями видали в Московскі указа, яким заборонється по всей Росії мати більше чим одну жінку. Лише ті можуть мати більше жінок, котрих новий указ застав вже в многоженьстві, однак від 22. жовтня с.р. хто захотівби держати більше як одну жінку, буде караний грипною $250 і вязницею.

Швеція також закладає пшеничний пул

Після інформації, яку одержано в канцелярії канадійського пшеничного пулу в Вінніпеґу, хлібороби в Швеції в теперішню пору заходяться коло зорганізовання пшеничного пулу на взірець пулу в Канаді. Шведи бажають подробиць про канадійський пул, щоби удосконалити плани своєї організації.

ПОЛАГОДЖУЮТЬ СПРАВУ ДОЙВЕГЕН ЖЕЛІЗНИЦІ

На 10 падолиста кінчиться Сі-пі-арови контракт з альбертійським правительством вдо рентования Е.Д. і В.К. желізниці.

В сій справі ведуться сими днями конференції між Сі-ен-аром, Сі-пі-аром і правительством, щоби вирішити дальшу судьбу тої желізниці. Минувшого тижня конферував з правительством Сер Торнтон, президент Сі-ен-арської желізниці а отсе сими днями веде переговори в тій справі п. Колмен, віцепрезидент Сі-пі-арської компанії. Покищо не оголошено жадних вислідів тих конференцій. Догадуються однак, що сам провінціональний уряд буде на дальше оперував Дойвеген желізницею, а конференції с представниками колійових ліній ведуться лиш в тій справі, на котру лінію буде передаватися Е.Д. і В.К. дальший бизнес.

Правительство Англії Вмиває Руки Від Страйку

Премієр Великої Британії заявив на засіданню парляменту, що всі проби правительства, щоби закінчити і полагодити вуглевий страйк, оказалися безуспішними і тому уряд дальше-твою справою не буде займатися. Робітничі посли, до котрих прилучилися і сторонники Лойд Джорджа, приняли ту заяву з страшним криком і негодованєм.

ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬ ПОЧТОВІ ВОЗИ ПЕРЕД РАБІВНИКАМИ

В наслідок шораз частійших рабівничих нападів на почтові вози, уряд Злучених Держав заводить сталові панцирні вози, яких не може пробити куля з 45 калібру, а при сім крім шофера буде їхати в кождім почтовім возі заброєний жовнір від марінорки. Марінарі мають приказ стріляти сейчас в разі найменшої небезпеки для возів.

ДВОЄ ДІВЧАТ В ВОВЧІЙ ЯМІ

В селі Бенгаль, в Індиях, найшли в вовчій ямі двоє дівчат, одну дволітну, а другу осьми літну. По всякій правдоподібности дівчата ті заорали вовчиця десь по дорозі. Дволітна сейчас померла, а старшу віддано до сирітського дому. Не можна єї привчити, щоб їла ложкою та щоби ходила на ногах. Бідняжка ходить на чворакахі водить банятися з псами як з дітьми.

ТЕЛЕФОНІЧНЕ ПОЛУЧЕННЄ МІЖ КАНАДОЮ А АНГЛІЄЮ

Славний винахідник Марконі випрацював новий план бездротного телефонічного полученя між Канадою а Англією. Полученє має війти в життє вже слідуючої весни. Одна бездротна стація буде в Монтреалі а друга в Лондоні. Марконі заявляє, що сей новий винахід не буде дуже коштовний а розмова сим телефоном буде о много танша чим дотеперішні оплати телефоном по дроті.

ЯК ВИГЛЯДАЄ МАРС

Загально думають, що на планеті Марс є люди, рослинність — життє. Говорено навіть, що німецькі інжініри продумують над будовою торпеди, в котрій можнаб пустити людий з землі на Марса. Тимчасом славний французький астроном священик Моро по 15 літних дослідах над Марсом оголосив тепер свої досвіди, в котрих каже, що Марс се безлюдна горяста земля з холодним сибірським кліматом на якій нема ніякого життя і що жадне полученє землі з Марсом неможливе, бо звідтам і так ніхто не відповість.

ФАРМЕРСЬКА ПАРТІЯ В ЯПОНІЇ

Тиждень тому назад відбулася в Японії господарська конвенція в ціли заложення там фармерської партії. На конвенції принято план зорганізовання чотири міліони японських фармерів в одну господарську партію на взір нашої Ю. Ф.А., щоби поправити становище господарів, яке в каждім роком стає щораз гірше.

ВЕЛИКИЙ ЗЕМЛЕТРУС В ВІРМЕНІЇ

Вірменію навістив 24 жовтня страшний землетрус, підчас котрого погибло около 5 тисяч осіб, а покалічених не дається обчислити. Зруйнованих сіл зовсім знищених. Місто Ленінакан з 40,000 мешканцями зовсім знищене. Щастє, що перше потрясенє було легке і люди могли повтікати з домів на чисте місце, а то жертва було би на десятки тисячів. В самому Ленінакані шкоди обчислюють на дві десятки міліонів

СТАНОВИЩЕ НІМЕЧЧИНИ ПОЛІПШИЛОСЯ

Справоздання міністрів зложені на засіданню німецького кабінету свідчать, що Німеччина економічно дуже піднеслася. Від січня с. р. число безробітних опало до числа 600 тисяч, хоч передтим воно ніколи не було низше від міліона а навіть до війни виносило до 300 тисяч. Міністер фінансів доніс, що уряд дістав 130 міліонів марок податку більше, чим сподівалися, а державна каса має до розпорядимости 400 міліонів надвишки, які ужие на допомогу безробітним, оправу желізниць, на будову домів.

ЗГОРІВ РЕДВЕЙ СЕНТЕР

Минулого тижня повстав огонь з невідомої причини в машині п. Дубоса на Редвей Сентер, Альта. Скоро обхопив його стор та при сильнім вітрі поширився і на другі сусідні будинки. Крім млина і стору п. Дубоса, згорів стор п. Ів. Семенюка і готель п. Рудика. Шкоди великі були лише вчасти покриті асекурацією.

ВЕНКУВЕР ЖАДАЄ АЛЬБЕРТІЙСЬКОГО ВУГЛЯ

Венкувер готовий купувати пів міліона тонів альбертійського вугля кождого року. Ведеся сильна агітація за тим, щоби желізнодорожна колєія знизила оплату за перевіз. Тепер коштує перевіз тона вугля з Альберти до Венкувер $1.1... а коли оплату знижено до $3.50, мешканці Венкуверу ужикали би лише нашого вугля так само як і другі міста на ... побережа.

ПІД УВАГУ НАШИХ АДВОКАТІВ

В Ніагара Пенінсуля, на такі міста як Торонто, Гамілтон, Сан Катарінес, Велланд, Норт Колборн, Торолд і богато доокружних міст і місточок потреба-б було нашого чоловіка адвоката. Земля тут найбогатша на цілу Канаду; сади, виногради, також фабрики всюди. Тисячі нашого люда. Судові справи, 'ріл естейт' мортґеджі. Чужинці адвокати збирають великі тисячі з наших людей. Можна жити дійльному чоловікови. Повинен бути рухливий, здоровий, приємний, джентелмен не заважений політикою або релігійними фактами. Маю змогу помочи такому чоловікови увійти в число адвокатів провінції Онтаріо, коли сего треба. Також познакомлю з людьми в горі і в низу.

Пишу сю новинку до "Нашого Поступу" бо зараз маю богато ріжних справ і мушу віддати все в руки чужих, та ще й глумачом бути. Подібного клопоту маю богато майже що тижня, як не щодня. Хотів-би того позбутись, а відганяти людий, що потребують помочи і ратунку—не можна.

Інтересовані можуть писати на адресу:

Rev. Maxim Chawriuk
Box 445
Thorold, Ont.

БУВШИЙ КАЙЗЕР ПОВЕРНЕ ДО ВІТЧИНИ

В липни слідуючого року перестає бути правосильним закон, на підставі котрого прогнано бувшого кайзера з Німеччини. З кінцем того терміну постановив Вільгельм вернути назад до Німеччини. Його поворотови противиться не лише Франція, але і німецький соціялістичний уряд, котрий боїться, що се може спричинити внутрішні заворушення в самій Німеччині, а також міжнародні комплікації.

СХІДНУ КАНАДУ НАВІСТИЛИ СНІГИ

Підчас коли Альберта тішиться гарними ясними днями, на сході почавши від Вінніпеґу упали сніги, а після того почалася така курява, що перервала телеграфічну комунікацію.

МОСКОВСЬКІ КОМУНІСТИ НЕ ХОЧУТЬ СВІТОВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

Йосиф Сталін, голова екзекутиви комуністичної партії і дійсний диктатор совітських републик заявив, що він змінить зовсім тактику большевицького правительства згладом заграниці. Вони, каже, визнає вже Америка і другі держави і коли схочуть полагодити царські довги та позичать нам грошей, то ми дуже охотно задишимо по чужих державах пропаганду за революцію.

ПОМЕР СЛАВНИЙ МАҐІК

В Дітройт, в Злучених Державах умер 1-го новембра славний на цілий світ маґік Гаррі Гудіні. Звісний він був передовсім з того, що отвирав замки і колодки без ключів, здоймав зі своїх рук кайдани, добувався з залізних кліток не нарушуючи замків і надієе, що оноді замкнений в трумну і кинений під воду пробув там 90 мінут.

МІНІСТРИ ВИБРАНІ ЧЕРЕЗ АКЛЯМАЦІЮ

Всі домініяльні міністри, що ставали на 2 падолиста до доповняючих виборів, зістали вибрані через акламацію так, як против жадного не ставили противні партії своїх кандидатів.

"ЗАПОВІТ" ЛЕНІНА

Бувший комуністичний діяч, Макс Ізтмен, оголошує на сторінках Ню-Йорк Таймс переклад листа Леніна, якого сей написав на кілька днів перед смертю. В сьому листі Ленін предвиджує можливість конфлікту між Сталіном і Троцьким через те, що Сталін є дуже бюрократ, неотесаний, не зрівноважений і безоглядний, а Троцький при всіх своїх незвичайних здібностях (Ленін називає його найздібнішим між большевиками) занадто довіряє своїм силам і своїм впливам.

Ленін в сьому послідному листі радить, щоб Сталіна усунути зі становища секретара партії і щоб на се місце вибрати більше відповідного чоловіка.

Макс Істмен твердить, що сей лист большевики держали в тайні після смерти Леніна і що лише случайно йому вдалося дістати накінець його точний відпис.

Незвичайний Випадок

В Трі Гілс, Альта, лучився незвичайний випадок, що спричинив смерть пані Мерц, жінки знаного в окрузі фармера.

Пані Мерц вийшла вечером по воду до невеличкої але вузкої бочки і спотикнувши рівновагу, упала до неї головою в долину. Бочка була за вузка, щоби жінка могла рушитися і тому в топилася. Лишила осмеро дрібних дітий.

НЕ ТАК СКЛАЛОСЬ ЯК ДУМАЛОСЬ

Ми знаємо, як нетерпеливо Ви, Впов. Читачі, виждали сего числа, сподіючись мати його вже побільшеним. Та склалось инакше. Хоч наші машини вже на місци і зложені, то робити на них ми ще не могли, бо не встигли ми получити їх з електричними проводами та спорядити так, щоби вони були пущені в рух. До того ще опізнилися потрібні матриці (черенки), які мають прийти з Бруклина, Н. Й., а які після листа з компанії можуть ще забавити яких два тижні.

Тому просимо Вп. Читачів не гніватися, що наші і Ваші бажання ще не сповнились бо сему опізненню ми не в силі запобігчи.

Наколи вже всьо буде впорядковане як слід, газета з скорім часі буде побільшена. АДМІН. "Н.П."

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД "НАШОГО ПОСТУПУ" ЗЛОЖИЛИ:

Василь Просвбі, Сода Лейк	.50
Свящ. І. Кусий, Ватефорд	$1.00
Іля Ткачук, Сода Лейк	1.00
Вол. Лукасевич, Стубно	1.00
Олекса Ткачук, Сода Лейк	1.00
Вас. Мельничук, Сода Лейк	1.00
П. Василишин, Вегревіль	1.00
Вас. Калинча, Сода Лейк	1.00
Гнат Гарасим, Інісфрі	1.00
Григорій Ткачук, Сода Лейк	1.00
Іля Гаврищ, Сода Лейк	2.00
Касіяна Скакун, Сода Лейк	2.00
Николай Пухкий, Сода Лейк	2.00
Николай Костащук, Вайдвотер	1.00

Адміністрація "Н.П." складає на сім місці всім Вп. Жертводавцям щиру подяку й просить наших Читачів по можности жертвувати на Пресовий Фонд після своїх сил хто що може.

НАШІ ЧИТАЧІ СВОЇЙ ГАЗЕТІ

Вайдвотер, 8. Окт. 1926.

Хвальна Редакціє Н.П.!

Посилаю яко передплату на часопись "Наш Поступ" $2.00 а $1. на Пресовий Фонд і прошу присилати мені "Наш Поступ" і на далі, бо мені дуже подобаєся ся часопис.

Остаю з Поважаннєм
Николай Костащук.

УКРАЇНСЬКЕ ПРАВОСЛАВНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ В ЕДМОНТОНІ

Подається до відома всім православним Українцям, що слідуюче Богослуження в сім місці відбудеться в неділю 7 падолиста в церкві при 96 ул.

Беруться до Антикарів

Міністерство праці в Отаві, котре розслідкувало справу самовільного підбивання цін антикарами на т. зв. патентованих медицинах, виготовило звіт зі своїх розслідів і переслє його до аторней-дженералів кождої провінції, щоб ті поособно в своїх провінціях виточили товариству антикарів процес.

Др. ОСИП МЕГАС
НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
отворив лікарську канцелярію — під адресою: —
Kitchen Block
Room 201
10164A—101 Str.
Edmonton, Alta.
Телефон 1341
На запити листом відповідаю по українськи.

Наш Поступ

Український тижневник присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді. Виходить кожного тижня в середу.

Передплата виносить $2.00 Річно

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

ЯКІВ Н. КРЕТ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co. Limited, at 10336 96th Street, Edmonton, Alta.

JAMES N. KRETT, Editor.
T. TOMASHAVSKY, Manager

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336 96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

СЕРЕДА, 3. ПАДОЛИСТА, 1926

ЗИМА ЗАМКНУЛА ДВЕРІ

Іміграційне право змінене на час зимової пори і наших людей не пускають до Канади.

ОДНАК Українське Іміграційне і Кольонізаційне Товариство може Вам помочи в справі іміграції сеї зими і може Вам спровадити родину або знакомих до Канади сеї зими без перешкоди.

НАШЕ Товариство може доручувати гроші в Краю доларами.

ТОМУ

ВИ повинні удаватися тільки до сего Товариства при закупні шифкарти або виробиванню афідавиту, чи посилці грошей.

МИ виробляємо старокраєві контракти, повновласти, а також горожанські папери.

ВДАВАЙТЕСЯ за роботою або робітниками ДО НАС

В СВОІМ ВЛАСНІМ ІНТЕРЕСІ

Посилайте гроші або пишіть по інформації до:

UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASSOCIATION
Edmonton 10327 101st Street Alberta

Американські Українці вислали [illegible] протест до президента Кулиджа, до всіх чужосторонніх амбасадорів, до університетів та до всеї американської преси, в котрім то протесті [illegible] на світло дення всі безправства і варварські способи, [illegible] румунський уряд [illegible] Америка на своїй землі, щоби знищити вікторо[illegible] Українців і зробити з них [illegible] Румунів.

"Український народ — [illegible] протест [illegible] не погоджується з румунським [illegible] предвічних землях, а буде стреміти до визволення і до обєднання з другими українськими землями в одну самостійну державу. Український народ вірить, що гарна постава румунської королеви не буде в силі закрити [illegible] варварських сторон, якими славиться правительство її королівства. Усьміх і товариська вічливість королевої Марії не закриє мук і смерти десяток тисяч невинно катованих людей, які впали жертвою під королевої румунської опричини, що стереже її королівського маєстату".

Подібний протест вручили Торонтонські Українці в руки самої королевої, а український Вінніпег через [illegible] правительство Манітоби, щоб воно як наступник свідомого народа відтягнулося від участи в прийомі королеви, котрої держава просякла кровю десяток тисяч українських жертв за то єдино, що хотіли жити і розвиватися як Українці.

Безперечно, що протести ні [illegible] кого других, що вносили Українці перед форум Европи і які до слушного часу ще вносити будуть, не будуть мати безпосереднього впливу хочби на зміну політики румунського уряду супроти Українців: [illegible] королева може з пікности [illegible] а може секретарі, що [illegible] і не дадуть її читати того всего, однак висвітлення положення українського народа під румунським постолом перед Америкою і Канадою з ще в часі візита королевої, дістало належний розголос і перехилило в наш бік симпатії культурного народа.

ПРОТИ БІЛОГО ТЕРОРУ В РУМУНІЇ

Що перед українським народом лежить світла будучність доказом [illegible] то, що Українці вже не хочуть правувати до віковічного на них ярма. Стративши на разі можливість оружної розправи з ворогом всю одну справу не засипляють і бодай при кождій нагоді пробують витягати перед культурний світ кривди і терпіння, яких дознає весь наш народ від заводних віків. Хоч се не є найлучший і одинокий спосіб боротьби за народну волю і право, однак коли самона на якийсь час фізична сила стала в путі проти ворога в отвертім бою, то протести народа проти грабіжників перед культурним світом мають таки деяку вартість. Вони не лише родять для поневоленої нації симпатії між свободолюбними людьми щасливійших країв, але що найважнійше держать самий поневолений народ в бадьорости і надії на кращі дні.

Найбільшу прислугу рідному краєви віддають звичайно в тім згляді еміґранти. Будучи горожанами Канади, Америки чи других держав і маючи довіре та добру славу у своїх співжителів, вони краще, чим самий терпячий в неволи народ, можуть вплинути на публичну опінію світа а та опінія в слушний мент може заважити не менше як пулемети.

В честь української еміґрації треба признати, що сей свій народний обовязок вона сповняла досі бездоганно. Від великої катастрофи, якою закінчився визвольний український рух у Вітчині канадійські і американські Українці не стратили ні одної нагоди, щоби своїм словом і грошем не помочи рідній справі. Цілий ряд протестаційних віч, резолюцій проти терору наїздників, десятки тисяч долярів на поміч рідному краєви, те як на наші неровнийні сили цілком досить відрадне.

Найновійший доказ солідарности і любови до поневолених братів дали канадійські і американські Українці з нагоди приїзду за море румунської королевої Марії. Королева може і не сподівалася, що крім офіціяльних чемностей дістане в Америці цілу китицю протестів і жалів на своє румунське правительство, котре нищить в немилосердний спосіб Українців. Мабуть не було більшого місця, щоби Українці вмісто повитання не вручили її меморіялу з домаганнєм [illegible] наших братів, що живуть під її скипетром, більш по людяному та щоби вплинула на свій уряд, щоби той заперестав ту нелюдську політику по українське життє.

[illegible] з оборотовим капіталом один міліярд і пять сот мільонів корон.

Кооперативні організації Данії ніколи не діставали грошевої поміч від свого правительства, за виключенням расових самиць для поліпшення худоби, свиней та коней. Спочивали вони і розвивались до нині виключно на взаїмнім довіре і розумінню самих членів, яких злучило в одно тіло бажання поправити свое становище. Тим успіхом фармерів прийшло правительство лише з такою поміччю, що [illegible] і удержало для фармерських синів і донок 27 висших гарячених шкіл і одну академію. І нічо лише як ті школи, були вилученим розгадником розуміння кооперації. Во се належало від давна до чести тої родини, щоби післати до господарської школи бодай одну дитину. В той спосіб виоформовано технічно ціле покоління, що котрої інтеліґенції оперта тепер вся сила країни.

Устав Данії не має параграфів, що тичилибися закладання і ведення кооператив. Є се спілки навіть не інкорпоровані, закладані і ведені вільною волею і взаїмною згодою самих членів. Мають лише статут, що формує діловодство, права і обовязки членів, статут котрий дає товариству силу виконати обопільні контракти, які в всякім случаю є правосильні і признаваних перед судом.

Відвічальність поодиноких членів за зобовязання спілки є така сама, як в Канаді відвічальність спільника за спілку. Члени платять до товариства аж тоді, коли то [illegible] однак вже [illegible]

Не [illegible] консититуція і уклад [illegible] данських кооператив, перед [illegible] як членами, з спілкою [illegible] поінтересовані підпоневчими судами, назначеними спілкою і членами а ніколи не можна [illegible] безвислушних [illegible] до кравового суду. Однак в случаю зорваних спілки, коли член против шкоди [illegible] кооперацію, за котрою він підписав контракт, суд може змусити його заплатити спілці за недотримання ходом по назначенню суми [illegible] корони за день.

Період контракту між членами в організаціях тревяе в рівних спілках рівно, однак найдовше в молочних спілках, бо десять літ, найкоротше в спілках до продажі масла, а се один рік.

Всі данські кооперативи ведуться так, як канадійські пшеничний пул. Кождий господар [illegible] свій продукт до кооперативного складу, там той продукт класифікують щодо якости і ваги і виплачують відповідно до того часть грошей, а решту доплачуються по місячних місцях або й по році по покриттю розходів. Звичайно перша виплата забирає виносить 90 процент вартости.

Слід зазначити, що в Данії майже не лучається щоб фармер ні[illegible] свій контракт з кооперативою, пустивсь вас вже, щоби продати свій добуток комусь другому. Вона так розуміють вагу спілки і карність, що нікому і в голову не приходить свою кооперативу ошукати, або відтягнутися від неї, коли минає речинець контракту. Зато кождий жие в достатках, і з того маленького народу бере собі нині примір весь світ.

го краю не найдеш ні одного бідака, але також ні одного магната, котрий насбися соками господаря.

Демократичні кооперативні принципи вивищили Данію славою на весь світ, а дороги її і способи організації стали віршем для всіх других народів.

Як в нас в Канаді так само і в Данії з початку двигався господар на кооперативний рух з недовірєм. Кождий хотів зараз як вписався до спілки зробитися годиним богачем, дістати за свій продукт в три тільки як ораи від посередників. А коли лучилися, що спил був малий, зараз кооперативу, нарікали по не в других на [illegible]. Така вже людська вдача. А богато було і таких кудраторів, що не приставали до кооперативи нарочно, чекаючи, що коли посередники зробить кооперативам конкуренцію, то вони перші в тім скористають. То всьо однак не збило витревалости провідників руху, а коли одна населення ставала щорав більша а дрібні господарі почали сходити на жебри, аж тоді весь загал станув при кооперативах. При їх помочи піднесся данський дрібний господар до тої висоти і розміру, що годує своїм продуктом пів світа.

Двайцять вісім процент усьої продукції масла на світі постачають данські фармери за границю, а того для самої Великої Британії 34 процент. То само з солониною, [illegible], з худобою.

Кооперативний рух розвинувся в Данії на добре доперва в [illegible] десятих роках минулого століття, хоч початки його сягають ще шістдесятих років, коли то в 1866 році основано першик кооперативний склеп. Сильні господарі, зневірені, коли їх вилися добре в нечисти купці і посередники, основуются в 1882 році першу кооперативну спілку до вироби масла і сира, а в 1887 першу різню до нерові "бейкону" і других мясних виробів. Обі ті кооперативи обхопили відразу найважнійший продукт Данії, однак за пару літ не остало ні одної лінії інтересу, яка не сповна бы на спільним принципі. Нині Данії і поле управляють і випучені його погнають і насінне для цілого світа плекають а всьо кооперативно. Станули вони при тім самохвални і розумними господарями і по нинішній день виступають на світових ринках як злучене з 250 тисяч членів одно тіло. Продукують на індивідуальних фармах, але всьой свій добуток продають не інакше як колективно, групами на кооперативній підставі. Організації данських фармерів ділиться на дві групи. Перша чисто рільнича, хочельна, що займається технічною, науковою управою ріллі і до неї належить 90 процент господарів, а друга організація збуту — продажі рільничих продуктів і фармерських позичок. До тої також належить звиш 85 процент фармерів.

Щоби мати поняте про зріст данських кооператив вистарчить згадати, що коли в 1885 році було у них не більше чим 250 спілок з десять мільонів корон обороту, то 1920 було вже пять тисяч спілок

КРАЇНА БЕЗ БІДНИХ І БЕЗ МАГНАТІВ

В часі, коли кооперативний спосіб продажі рільничих продуктів торує собі в Альберті щораз ширшу дорогу, не від річи буде пригадати бодай в коротце довголітну борбу данських господарів около положення основ і практичних планів для кооперативних організацій котрими двигнувся данський фармер з убожества до добробуту. Важка то була борба і коштувала богато зусиль найкращих одиниць з данського народа. Сорок літ взяло тому народові, заки найшов певні здорові плани, після яких поступаючи перевернув усе своє економічне і соціальне життя до гори дном і зробив з нуждарів найкращу господарську націю світа. Нині данський народ, о числі всього 3 і пів мільона диктує ціни фармерських продуктів на світових ринках і дійшов до того, що в Бо-

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

ЧИ ВАШІ КРЕВНІ АБО ПРИЯТЕЛІ ІДУТЬ ДО КАНАДИ?

White Star Line Canadian Service дасть вам дуже великі улекшення при спровадженню ваших кревних до Канади. Ми [illegible] не лише перміт але також паспорт і візи, [illegible] всім можливе, щоби ваших [illegible] безпечною [illegible] до найближшої від вас агенції White Star [illegible] алікацію [illegible] гроші з [illegible] зробимо саме.

Великі і модерні White Star кораблі дають значительний комфорт і услугу по можливо найтанших цінах перевозу.

Коли посилаєте гроші до кревних в Европі, купуйте Мони-ордери White Star лінії, виплачувані в долярах. Оплати дуже низька. Вони забезпечують вас від страт і виміняються після повної вартости.

По близші інформації і безплатну поміч звертайтеся до

WHITE STAR LINE/CANADIAN SERVICE
RED STAR LINE

Geo. GROBEY, Travelling Passenger Agent
10275 - 101st Str. EDMONTON, ALTA.

[illegible] робить. Це... десь, кажесь, [illegible] нерви ч[illegible] реалізувати російський еммі[illegible], комунізмом та большевизмом [illegible] нікуди [illegible] Ми чуємо о то [illegible] Керенський [illegible] з світовій [illegible]

"Александер Керенський [illegible]

Нехай вітер ні на хвилинку не подумає, що революції творяться або викликуються "народом" або революціонерами. Всі революції, [illegible] вони лиш були, тепер і завше робляться на замовлення.

як пара нових чобіт. Так було, так є, і так буде, аж доки сліпі стануть зрячими; най ні на це дуже не хиба голова поможе зробити тих [illegible] Так було у Італії, старожитнім Римі, Асирії, Карфагені, Франції, Австрії, Росії і аж до наших часів. Одна [illegible] тисячі літ [illegible]

Секретне всесвітне правительство. Могуче, багате, жорстоке і [illegible]

[illegible] ідея Керенського, а він пішов. Тепер Троцький піде. Керенський прийде. Т. є. як в наші (фабриці) революцій, один прийшов, другий пішов.

Христя Лясенко.

Не кидай болотом на другого [illegible] хибити ціли а твої руки [illegible] останутьс брудні.

Паркер

"РЕВОЛЮЦІОНЕР" КЕРЕНСЬКИЙ

Александер Керенський. Всі чули про него. Він тепер в Парижу видає в російській мові газету "Дні", тижневник, котра також виходить і на французькій мові під назвою "Ля Руссе Опріме" та готовиться до видавання такоже і Англо-Американського видання сеї газети. Він каже, що хоче дати нагоду для англійських читачів "читати межи лініями" звичайні советські "урядові телеграми". Добродій той Керенський, тай годі, старається пресвітити народ "політично" аж по трьох мовах. Та, видно, в багатий він мусить бути, коли аж за видання трьох тижневиків береться.

До сего часу ми мало чули про Керенського й мало цікавилися не...

Війна! Війна!

Виповіджена на Високі Ціни в Сторі

Зварича і Порайків

в ВЕҐРЕВІЛЬ

СЯ ВІЙНА — СЕ ВЕЛИКА СПЕЦІЯЛЬНА ВИПРОДАЖ ВЕЛИЧЕЗНОЇ СКІЛЬКОСТИ ТОВАРІВ. ПРОДАЄСЬ ЖІНОЧІ І МУЖЕСЬКІ КОЖУХИ, ОВЕРКОВТИ, УБРАННЯ І ИНШІ РІЧИ ПО ДУЖЕ ЗНИЖЕНИЙ ЦІНІ.

Приходіть як найскорше, поки товари не перебрані!

Випродаж починаєсь в Вівторок 9. Падолиста а кінчиться за місяць в Середу 8. Грудня.

Вільна Їзда Желізницею!

ХТО ПРИЇДЕ ЖЕЛІЗНИЦЕЮ І НАКУПИТЬ ТОВАРІВ НА 50 ДОЛЯРІВ АБО БІЛЬШЕ, ТОМУ ЗВЕРНЕМО ГРОШІ ЗАПЛАЧЕНІ ЗА ТІКЕТ, ДО ВІДДАЛІ 100 МИЛЬ. ПРИХОДІТЬ А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ, АБО ПИШІТЬ ПО ЦІННИК РІЧИ ПО ЗНИЖЕНИЙ ЦІНІ.

A. SVARICH & CO.
VEGREVILLE, ALTA.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 - 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить [illegible]
[illegible] Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 152. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 10. ПАДОЛИСТА, 1926. EDMONTON, ALBERTA, NOVEMBER 10, 1926. VOL. IV. No. 152

ДОНВЕҐЕН ЖЕЛІЗНИЦЮ ВИНАЙМИВ C. N. R.

Остаточно вирішено дальшу судьбу Донвеґен желізниці. Віста за вона альбертійським правительством випрятована Сі-ен-арови на пять літ по 250 тисяч річного ренту, крім сего, що Сі-ен-ар має своїм коштом робити направки. Потяги будуть відходити від тепер з Сі-ен-арської стації при першій улиці, а не як давнійше з ст[illegible] положеної 5 миль за містом.

КАНАДІ ВИННІ 36 МІЛІОНІВ

Канада має на позичках 36 мільонів долярів. З того найбільше винна нам Румунія, бо 23,969,720. За нею йде Греція зі своїм довгом для Канади в сумі $7,570,000 а дальше Бельгія $4,528,336. Протягом послідних 12 місяців зредукувано ті позички о 110 тисяч долярів, позаяк Франція заплатила свою рату в сумі 230 тисяч а Греція свою в сумі $180,000 і процент.

Зате Канада, коби дооброк, має довгу 2 міліярди, 328 мільонів 113 тисяч і 179 долярів. В осені [illegible] сего року [illegible] мільона.

О МАЛО НЕ ВБИВ ЧОЛОВІКА

Звичаєм читати... [illegible]

ЩЕ ОДНА УКРАЇНСЬКА ПАРТІЯ

Минувшого місяця основано у Львові ще одну українську партію, до котрої пристали часть бувших москвофілів, а котра називається "Селянський Союз". На зборах було присутних около 100 делегатів з Галичини, Холмщини і Волині. Порішено видавати партійний двотижник "Діло в гр." що в Польщі стремить відзвання до союзу і не дивно, що всякі групи основують рівні "Союзи", "Сельсоюзи" і політичні клюби. Вместо ведення всі українські сили в один фронт і вибороти можливо найбільше своїх посілів, демагоги роздроблюють ту силу і не буде дивно, коли з чисто українських округів повиходять послами польські поміщики або жидівські купці.

АВТОМОБІЛІ І ГАЗОЛІНА

На початку сего року було зареєстровано в Злучених Державах 19,997,832 моторових возів (автомобіля і "траків"). Пересічно кожній автомобіль зужиткує по річ 15 ґальонів газоліни і почаюсь тільки доріг наново, але від 1919 року американські стейти почали накладати податок на газоліну, сподіваючи, що навеснані гроші можна в значній части покрити кошти направи доріг і будови нових. Податок на газоліну накладений у всіх стейтах окрім Ню Порку Ню Джерси, Масачусетс і Ілиноїс. На протязі перших шести місяців сего року прибуло з вищо до стейтових кас близько 85 мільонів долярів, які стейтові уряди ужили на свої дороги. Найбільше прибутку з газолінового податку мала Каліфорнія поверх сім мільонів за шість місяців.

ЖЕЛІЗНИЧА СЛУЖБА МОЖЕ ВИЙДЕ НА СТРАЙК

"Протягом кількох днів Канада може опинитися перед желізнодорожним крахом, в наслідок постанови рахунку комісії, котра в своїм рапорті до правительства заявилася проти підвищення платні кондукторам і желізничникам, якого то підвищення їх уния домагалася.

Після конференції делегатів з [illegible] в Монтреалю [illegible] рішено [illegible]

"КРАДІТЬ ЗАКРАДЕНЕ"

В часі революції в 1917 році Ленін був кинув між масу клич "Грабуй награбоване!" Той клич [illegible] Доносить телеграма з Москви, що в совітському міністра [illegible] Сокольника [illegible] 10 років і годинник. [illegible]

Союз пастухів в Росії

Совітський уряд видав розпорядження [illegible]

ГОРЯЧІ ФАШІСТИ

По невдатнім атентаті на Мусоліні [illegible] фашисти [illegible] "Смерть ворогам" [illegible] Мусоліні [illegible]

200 фабрик шовку в Японії закриті

На шовк за чотирі літа Японії може вийти невдовзі велике непнато, бо прихрусь мусіли носити повнії [illegible] Вже 200 фабрик шовку в Японії замкнено на днях. Для того, що ціни на шовк зачали спадати. Замкненням фабрик думають Японці викликати підбиття цін.

Англійські робітники віднесли побіду при виборах до міських рад

В наслідок невдоволення до уряду задля його становища против страйкуючих майнерів, робітники по англійських великих містах стали дуже солідно при міських виборах, що відбулися 2. падолиста і вибрали своїх 150 радних. В Шефілд навіть контролюють міські ради, а в других містах мають по кількох радних, з виїмком Лондону, де вибори відбуваються лише що три роки, а сего року виборів там не було.

Тунель між Іспанією а Мароком

Французькі часописи повідомляють, що Іспанія виготовила плани на поведення підморського тунелю між Іспанією а Мароком. Плани сеї мала вже затвердити і Англія.

ПРОСЯТЬ ПОМОЧИ ВІД ПОЛІЦІЇ

Біда, як вже аж поліція мусить гонити дітвору до школи. А того домагаються учителі, зібрані міжнародного тижня в Едмонтоні на своїй річній конвенції. Бесідники виказували, що закон про правильне посіщення школи в Альберті не має значіння. Учителі обовязані доносити до департаменту про тих дітий, що не ходять до школи, однак сим вони лише наражуються прослідам і неприємностям. [illegible] інспектори не мають часу пильнувати сего закона і тілі поважно [illegible] до департаменту ніхто не [illegible] ходити до школи. Конвенція [illegible] резолюцію, щоб департамент поручив провінціональній поліції занятися [illegible] шкіль[illegible] закона.

Нігерські вчені їдуть до Европи

В маю слідуючого року виїде з Америки до Европи 500 нігерських фахівців як адвокатів, лікарів, інжинирів і т. и., щоби посвятитися студиям в Англії, Франції, Німеччині і Італії. Наука їх буде полягати особливо на оглядинах музеїв, судів, лабораторій та парляментів.

КАМПАНІЯ ПРОТИ ПІЛСУДСЬКОГО

Уся польська преса почала згідно дуже енергічну кампанію против диктатора Пілсудського, котрий виходився з монархістами і хоче стати круглим. Найострійше наступають на него соціялісти, котрих Пілсудський зрадив, бо сам давніше був соціялістом а при державнім перевороті соціялісти його дуже помагали.

Газети пишуть, що згода Пілсудського зі шляхтою є великим ударом для демократії і земельних реформ і за ті залишниця заплатять передовсім робітники та селяне.

Удосконалене пачкарство

Яких способів не хватаються пачкарі, щоби перевезти свій товар через границю, доказує здоровлене возів на границі Росії. Хомута на конях були виповнені горілкою, в ухах коний були заховані мішечки з самоцвітами. Всі возниці средства служили для цілий контрабанди. Ковбаси були виповнені повноками панчохами але верньок скриту були підпалосовані шовком, випорожнювані з віттак наповнювані алькоголем.

Оті ліни і здолали контрабанду.

Англійські моряки проти вуглевого страйку

Страйкуючі англійські вуглекопи звертали много разів увагу моряків, щоби відмовилися перевозити вугіль з Америки до Англії і тим вомогли їм вигирати страйк. Мимо просьби моряки таки наймаються на кораблі і возять вугіль. З того приводу між страйкуючими майнерами сильне негодування і огірчення проти моряків.

Румунський король дуже хорий

Мимо того, що в Румунії заведено остру цензуру та прогнано американських кореспондентів, які відкривали дикі скандали, поширюють тайною дорогою вісти, що румунський народ дуже невдоволений поїздкою королевої Марії до Америки та що король дуже хорий. Сподіється катастрофи, а тут не полагоджена справа з наслідником престола. З тих відомостий видно, що королева Марія не тішиться симпатією румунського народа котрий негодує на неї за те, що виїхала на "гуд тайм" тоді, як муж лежить смертельно хорий.

ПОМЕР ВИЗНАЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ВЧЕНИЙ

У Львові помер минулого тижня визначний діяч і учений етнограф Володимир Гнатюк. Покійний уродився 1871 року в галицькім селі. По скінченню університету у Львові був учителем української гімназії у Львові, а відтак Михайло Грушевський покликав його на секретаря Наукового Товариства ім. Шевченка. На сій посаді остав до кінця життя. Небіжчик займався незвичайно пильно етнографічними студиями. Обїхав Гуцульщину, Угорську Русь і при сім зібрав величезний етнографічний матеріял, особливо народних пісень і [illegible].

Ще перед війною Петроградська Академія Наук іменувала його своїм членом а недавно Українська Академія Наук в Києві іменувала його теж своїм членом. В особі Володимира Гнатюка втратила Україна одного з найкращих своїх синів.

З. П. П.

МАЛПА З ЧОЛОВІКА ПОХОДИТЬ

Недавно в Сальцбургу, в Німеччині, відбувся патологічний конгрес, на котрім професор Макс Ватенгофер з Патологічного Музею, що є при університеті в Берліні, сказав: "Малпи походять з людий". Почувши таку заяву, ці зібрання учених на тім конгресі впало в такий фурор або захвалювання, що попросили професора [illegible] на слухачів сесії сего конгресу.

Може й правду говорить професор Вестенгофер; він-же й на то учений і повинен знати що говорить, бо треба доказати. Жиємо ми на сім божім світі довгі літа. Дивували, скільки наші жили, але ніхто ніде і ніколи ще не чув і не бачив щоб малпа оберталася в людину та ела борщ-каше та пила горілку. А люди щодня обертаються на малпи, мавпуючи непотрібні річи, перекрутства та глупі вчинки инших. Та не лише се відноситься до звичайних смертельників, але тут треба причислити й попів, стомосців, прочеф та редакторів, жачне один залізсь та спів[illegible], а ті решта й собі малпують, та не знають, мов-би в справді яке добре діло роблять.

ТАК І СТАЛОСЯ

Коли газети донесли, що в Росії здіймаєся хуртовина. Повстань большевицьких провідирів одних проти других, то ми зараз же на вус собі намотали ту цілу справу того фальшивого ворохобства тай кажемо собі під ніс: "Ні, товариші большевики комуністи, сим разом вже нас не здурите своєю черговою пошибою; ваша ціль заграничний капітал; ви хочете здурити, нечи "благонадьожні"; ви вовки вбираєтесь в овечу шкіру"... Так і сталося. Тепер вилізло шило з мішка: ніби посварилися, ніби покаялися, ніби висповідалися; горячих комуністів вилапали і післали на Сибір; Троцького, Зіновєва, Каменєва шпили там де й були, світови заявили, що вони спинають світову червону пропаганду заграницею. і залицяються до Америки, щоб визнала їх нечестивий Совет як дефакто правительство та післала капітал до Росії. От вам і ціле "повстання".

За одним стрілом помітили три защі: вбралися перед світом в овечу шкіру; виловили радикальних комуністів і післали на Сибір; своєю штучною реакцією вони заслали дійсну реакцію народа проти себе — зробили дурака з цілої Росії. Хитро?

Пхнио О. і Ко.

БАЗАР

Української Православної Церкви в Едмонтон

ВІДБУДЕСЯ В ДНЯХ ВІД 16-го до 18 ГРУДНЯ 1926

Базар устроює Жіноче Товариство в Едмонтоні і дохід з сего Базару призначений на ціли УКР. ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ

Проситься всіх членів і прихильників Української Православної Церкви прийти новій громаді с поміч і жертвувати на БАЗАР продукти, як: індики, кури, яйця, ручні роботи і другі вартісні річи.

Рівном проситься купувати тікети на розіграшу річий і у всякий можливий спосіб причинитися до успішного переведення

Базару.

Жертви на БАЗАР проситься присилати на адресу:
M. MICHALYSHYN 9341—103A Ave. Edmonton, Alta

Розалія Галюк, Голова Марія Михайлишин, Секр.

Тих Впов. Жертводавців, що бажалиб присилати що на БАЗАР а купувати річи не склепах за гроші, просимо місто купувати і присилати річи — пересилати офіровані гроші готівкою до нас.

ПОКАЯННЄ І РОЗГРІШЕННЄ ТРОЦЬКОГО

Від якогось часу світова преса приносила новинки про повстання Троцького, Зіновєва і інших проти Совєтського правительства в Росії. Повідомлялось, як то Троцький і Зіновєв з компанією сипали огнені промови в Москві і Петрограді проти Совєту і вже з ним. Головна квартира опозиції Троцького і компанії містилася в Кремлі, там само де й правительство Совєту. Це все для думаючих ясно вказувало на сумнів, що в тім всім "повстанню" повинна бути якась чергова шопка самого Совєту, разом з Троцьким і Зіновєвим взята. Так і показалось: то була шопка для зміцнення платного становиша Совєту, як внутрі так і поза Росії. Таких і подібних шопок було вже богато, власні сирота Совєту, і хто ми бачили, бачили і розуміли її брехні та блефи.

Лиши тепер преса принесла новинку, що Троцький і компанія вдарились в груди, висповідались і признались, що грішили проти Совєту, признаються до вини, просять прощення і зарікають, що більше не будуть грішити. Це, нібо, Троцький ми [illegible] таку хуртовину! Грішили, а потім каятись. Хто знає Росію, Совєт і Троцького тому не повірить. Хто знає теперішне положення совєтської Росії, на цей червоний блеф не зловиться.

Що Троцький не вдоволений з положення річей в Совдепії — це правда, бо й ціла страдаюча Росія не вдоволена з цілого того канарства. Робітничо-селянська Росія уже на голос заводить свій протест проти знущань, голоду, холоду і безправности над собою. Становище Совєту з кождим днем стає більш захитаним. Народ питає себе: Хто винуватий і повинний у всіх тих страждань? і находить одну відповідь: Євреї. Вони створили то пекло, вони тримають то пекло для Росії, обдерши населення до нитки. Світ[illegible] совєтської Росії є проти Жидів. Цим і пояснюється часте відкликування Жидів від уряду: раз Троцький, другий Зіновєв, зая, іншиж, Радек плентає десь далеко від уряду, Йофе, Каменєв, Стеклов і решта всевідчиків. Плиглють мов жаби,

то в уряд то з уряду. "Перетасовка", кажуть Росіяне, це все, щоб замилити очі людям, що "не Євреї правлять Росією". Виганяють їх (позірно) з фронту, а вони задними дверима знов влізають назад до уряду: їхнє правительство, їх справа і правда. Для "самооборони" поставили з переду себе пару "джентайл фронте" — Калініна, Рикова, Сталіна; ті за фірманів, а самі сідуть — з гори й на гору, не робить різниці...

Бачучи, що населення Росії поголовно є против Совєту, проти комунізму, большевизму і решту народа, кагал заворушився і хитро-мудро створив собі власну "опозицію" проти Совєту. Значить, "коли самі Євреї є проти Совєту, то Совєт не єврейський, а Руський". А що в числі "опозиції" були такі елементи, як Зіновєв, Радек і инші, котрі все стояли на [illegible] пропаганди комунізму у цілім світі, то "покаяння" Троцького і Ко. зробило бажаний вплив на загранишне, що вже в Росії тепер [illegible] ні старий уряд, ніби є проти пропаганди заграницею, ніби цілком консервативний уряд; йди, ножки, заграничні капіталісти, несіть гроші до Росії.

З другого боку, на ціла афера Троцького і Ко. є також черговою пробою "мобілізації", виприважена з провокацією в цілі виловлення дійсної опозиції проти Совєту та уряду. Наска [illegible] Лікар не лічить болячки в середину, а з [illegible] їх зверху. Кагал не знає. Все це показує, що Совєтська Росія тримається по [illegible] на [illegible] сах. Совдепія вже є трупом, і тому [illegible] на цілий світ.

Майстер-механік від революції.

Др. ЙОСИП МЕҐАС

НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

отворив лікарську канцелярію під адресою:
Kitchen Block
Room 201
10104A 101 Str.
Edmonton, Alta.
Телефон 1311
На запити листові відповідає по українськи.